



Incrocio tra Michigan Avenue e Wacker Drive, all'angolo sud-est del ponte. Raggiungibile a piedi dalla maggior parte degli hotel in centro e dal Millennium Park. Cercate la tenda blu. **Per trovarci inserite 112 E. Wacker Drive nel vostro GPS.**
 ♿ Rampa di accesso dal lungolago all'incrocio tra State Street e Wacker Drive.

Costo: \$41,64 più tasse

19:30 Il tour Twilight costa 43,53 USD più tasse

ORARI DI PARTENZA 2016, CROCIERE DA 90 MINUTI

2-14 APRILE SETTIMANA D'APERTURA

Da lunedì a domenica: 10:00, 12:00, 14:00, 16:00

15 APRILE - 5 MAGGIO INIZIO PRIMAVERA

Da lunedì a domenica: 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00 (17:00 giovedì e venerdì)

6-19 MAGGIO TARDA PRIMAVERA

Da lunedì a giovedì: 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00 (17:00 giovedì)
Da venerdì a domenica: 9:30, 10:00, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 15:30, 16:00, 17:00

20 MAGGIO - 10 OTTOBRE ESTATE

Da lunedì a giovedì: 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 15:30, 16:00, 17:30 (19:30 lunedì, martedì e giovedì)
Da venerdì a domenica: (9:00 sabato e domenica), 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 17:00, 17:30, (19:30 venerdì e domenica)

11-30 OTTOBRE INIZIO AUTUNNO

Da lunedì a giovedì: 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00
Da venerdì a domenica: 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 15:30, 16:00, 17:00, 17:30

31 OTTOBRE - 20 NOVEMBRE TARDO AUTUNNO

Da lunedì a giovedì: 10:00, 12:00, 14:00, 16:00
Da venerdì a domenica: 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00 (ultimo giorno di crociera 20 novembre)

Acquistate i vostri biglietti oggi!
 Si consiglia di munirsi di prenotazioni/biglietti in anticipo. Chiamate il numero **1-800-982-2787** o visitate il sito **ticketmaster.com/rivercruise**. I biglietti possono essere acquistati presso la biglietteria della banchina (112 E. Wacker Drive) e il Negozio & Tour Center della Chicago Architecture Foundation (224 S. Michigan Avenue).

Una città unica merita un'esperienza unica

La crociera fluviale della Chicago Architecture Foundation (CAF), a bordo di Chicago's First Lady Cruises, è il tour n. 1 per scoprire l'architettura della città per due motivi: vi offriamo le migliori guide della Chicago Architecture Foundation e le migliori imbarcazioni di Chicago's First Lady Cruises. Le guide volontarie della Chicago Architecture Foundation sono persone appassionate dell'architettura di Chicago e devono sostenere centinaia di ore di formazione a livello universitario prima di essere autorizzate a guidare i tour della Chicago Architecture Foundation. Nel suo ruolo di organizzazione non-profit, la Chicago Architecture Foundation stimola le persone a scoprire perché il design è così importante tramite programmi pubblici, educazione dei giovani, mostre e oltre ottantacinque tour della città a piedi e in autobus, bicicletta, treno e barca.

Visitate il sito **architecture.org** per informazioni su altri tour e mostre.



Per gruppi di venti o più persone, chiamate il numero 312-322-1130 o inviate un'e-mail a **groupsales@architecture.org** per dettagli e prezzi speciali. Comoda area di sosta per pullman vicino alla banchina.



CHICAGO ARCHITECTURE FOUNDATION

CROCIERA FLUVIALE UFFICIALE

NOMINATO COME UNO DEI
"MIGLIORI DIECI TOUR DEGLI STATI UNITI"
 DA TRIPADVISOR



2016
 Tour presentati in lingua inglese.

SCOPRITE LA VERA STORIA.

Cinque buoni motivi per scegliere la crociera fluviale ufficiale della Chicago Architecture Foundation a bordo di Chicago's First Lady Cruises

1

Le guide certificate dalla Chicago Architecture Foundation sono persone appassionate e conoscono a fondo l'architettura della città grazie a centinaia di ore di formazione

2

Le nostre imbarcazioni sono le più belle e lussuose di tutta Chicago

3

Posti a sedere sul ponte superiore aperto e saloni interni climatizzati

4

Bar con servizio completo e servizi ben equipaggiati

5

Partenze da Magnificent Mile sul meraviglioso lungolago di Chicago



Crociera fotografica
Capture Chicago:
partenze alle 9:00 ogni
sabato e domenica
durante il periodo estivo



Crociera al tramonto
Twilight:
nelle sere d'estate e
autunno alle 19:30
(lun, mar, gio, ven, dom)



La flotta più elegante e meglio equipaggiata di tutta Chicago.

La crociera fluviale ufficiale della Chicago Architecture Foundation a bordo della flotta di Chicago's First Lady è una "tappa obbligatoria" per chi visita la città così come per i suoi abitanti. Guide turistiche volontarie con attestato rilasciato dalla Chicago Architecture Foundation offrono una panoramica degli stili architettonici storici e moderni e molte storie sulle persone che hanno progettato e costruito la nostra città. La Chicago Architecture Foundation ha letteralmente scritto il libro che parla del fiume Chicago. Un'esperienza che non dimenticherete mai! Non accettate sostituti!

- Le crociere percorrono tutti e tre i rami del fiume Chicago
- Orari di partenza frequenti e comodi
- La banchina è raggiungibile a piedi dalla maggior parte degli hotel di Chicago e si trova a soli tre isolati dal Millennium Park
- Tutte le nostre imbarcazioni da crociera sono certificate dalla Guardia costiera degli Stati Uniti.
- L'intera flotta è disponibile anche per feste private e crociere private della Chicago Architecture Foundation! **Visitate il sito CruiseChicago.com per informazioni sulle feste private**

Costo: 41,64 USD + tasse
(43,53 USD + tasse per la crociera al tramonto Twilight)

Durata:
90 minutes of Amazing!™

Punto di partenza:
112 E. Wacker Drive
Sul lungolago di Chicago
(Riverside Gardens)

Cercate la tenda blu che indica la scalinata che scende verso la banchina (consultare la mappa per ulteriori dettagli).

Accesso per persone con mobilità limitata:
rampa di accesso dal lungolago
all'incrocio tra State Street e Wacker Drive.
Comodo parcheggio al numero 111 di E.
Wacker Drive sul lato opposto della strada.



Visitate il sito CruiseChicago.com per ulteriori consigli e informazioni.



LA NOSTRA
FLOTTA



CHICAGO'S FIRST LADY



CHICAGO'S FAIR LADY



CHICAGO'S LEADING LADY



CHICAGO'S CLASSIC LADY



ECCO ALCUNE DELLE PIÙ NOTEVOLI TRA LE OLTRE CINQUANTA IMPORTANTI ATTRAZIONI CHE SI POTRANNO VEDERE DURANTE IL NOSTRO TOUR



MARINA CITY



333 WEST WACKER



BOEING HEADQUARTERS



WILLIS TOWER



AQUA

Goose Island

Historic Montgomery Ward Complex

Erie Park

Chicago Tribune Freedom Center

Harry Weese River Cottages

100 N. Riverside Plaza (Boeing)

Gateway Center 1 and 2

Inversione a River City

SCOPRITE LA VERA STORIA

CHICAGO'S FIRST LADY
CHICAGO'S FINEST FLEET

Provate 90 Minutes of Amazing.™
La prima fermata di ogni viaggio a Chicago.

Prenotate il vostro viaggio in anticipo e non perdetevi il tour che vi mostra i tre rami del fiume Chicago.

John Hancock Building

The Magnificent Mile

Tribune Tower

Trump Tower

330 North Wabash

NBC Tower

INIZIO

Provate il comfort di Chicago's First Lady sul lungolago di Chicago
MICHIGAN AVENUE E WACKER DRIVE

Inversione alla foce del fiume Chicago

Aqua

Aon Building

Millennium Park

Art Institute of Chicago

CHICAGO ARCHITECTURE FOUNDATION

Negozi & Tour CenterSM della Chicago Architecture Foundation
224 S. Michigan Avenue

tour a piedi, in bus e "L", mostre e programmi – aperto tutto l'anno.

/cflcruises
 /cruisechicago
 #cruisechicago #cafcruiise

SUGGERIMENTI PER IL TOUR

- I biglietti si esauriscono velocemente. Acquistate in anticipo!
- Se i posti per il ponte superiore sono esauriti, non preoccupatevi: non dovrete sedervi all'interno a meno che non siate voi a deciderlo.
- Tutti i posti sono "disponibili e non numerati".
- Evitate le code per il ritiro "Will Call" (Di persona) scegliendo l'opzione di emissione dei biglietti per smartphone oppure "Print at home" (Stampa a casa) per stampare immediatamente i vostri biglietti. In alternativa è possibile usare il servizio postale degli Stati Uniti, ma ciò comporta un costo aggiuntivo.
- Selezionate "Will Call" (Di persona) per ritirare i vostri biglietti presso la nostra biglietteria. Portate il vostro numero di conferma e presentatevi 30 minuti prima della partenza.

- Rampa di accesso per persone con mobilità limitata: entrata dal lungolago all'incrocio tra State Street e Wacker Drive.
- Assicuratevi che tutto il gruppo arrivi alla banchina con 20-30 minuti di anticipo. La nostra banchina si trova tra Michigan Avenue e Wacker Drive sul lungolago di Chicago, a soli tre isolati a nord del Millennium Park. Per trovarci inserite 112 E. Wacker Drive nel vostro GPS.
- Se scegliete una partenza a metà giornata, assicuratevi di indossare occhiali da sole, una visiera o un cappello, poiché il sole può interferire con l'osservazione degli edifici.
- Ricordatevi di portare con voi della crema solare durante i mesi estivi.



Andate al bar per una bevanda!
Durante la crociera è possibile acquistare bibite analcoliche, limonata, birra, vino e cocktail



Per acquistare i biglietti chiamate il numero 1-800-982-2787 o visitate il sito web ticketmaster.com/rivercruise